

Tabla 1: Captura mensual (toneladas) de kril declarada por los Estados del pabellón que operaron en las Subáreas 48.1, 48.2 y 48.3 en 2003/04 y 2004/05. Los períodos cubiertos por los observadores se muestran sombreados. Fuente: informes mensuales de datos de captura y esfuerzo. GBR – RU; JPN – Japón, KOR – República de Corea; POL – Polonia; RUS – Rusia; UKR – Ucrania; USA – Estados Unidos de América; VUT – Vanuatu.

Tempo- rada	Área/ subárea	Mes	Estado del pabellón							
			GBR	JPN	KOR	POL	RUS	UKR	USA	VUT
2003/04	48*	Febrero		664						
		Marzo		1490						
		Abril		6077						
		Mayo		7209						
		Junio		7731						
		Julio		4574						
		Agosto		5514						
		Septiembre		339						
		48.1	Enero							
	Febrero					738				174
	Marzo				1608	410			11	4370
	Mayo								641	22
	Junio								57	423
	Octubre									90
	48.2	Diciembre								55
		Enero								258
		Febrero								1
		Marzo			1827	1689		3064	516	1107
		Abril			5400	1699		4723		5134
		Mayo			2279	1408			1286	2933
48.3	Octubre								1472	
	Enero	16								
	Febrero			1728						
	Abril							2759		
	Mayo			1740	129		1392			
	Junio			6228	1772		2975	1327	4094	
	Julio			2777	1123	680		1780	4508	
	Agosto			935		95			6097	
	Septiembre								499	
2004/05	48*	Marzo		3048						
		Abril		5377						
		Mayo		3228						
		Junio		3150						
		Julio		4289						
		Agosto		3586						
		Septiembre		187						
		48.1	Febrero			142	196			
	Marzo					240				
	Mayo								387	
	48.2	Enero								700
		Febrero			559	36				9250
		Marzo			6112	1251		4290		7137
		Abril			8594	1068		4639		8451
	48.3	Mayo			6448	786		1254	2160	5601
		Mayo			354	57		1877		
		Junio			2024	701		5078		5897
Julio				2687			2565		7062	
Agosto							1052		4291	

* Subárea no especificada

Tabla 2: Captura de especies objetivo (en toneladas) en la temporada 2005/06 (diciembre 2005 a noviembre 2006), notificadas al 5 de octubre de 2006 de acuerdo con el sistema de notificación de datos de captura y esfuerzo, a menos que se indique otra cosa.

Especie	País miembro	Subárea o división															Total	
		48.1	48.2	48.3	48.4	48.6	58.4.1	58.4.2	58.4.3a	58.4.3b	58.5.1	58.5.2	58.6	58.7	88.1	88.2		
Austro-merluza	<i>Dissostichus eleginoides</i>	Australia										1 825					1 825	
		Chile			440													440
		CE – Francia ¹										3 045		641				3 686
		CE – España			373				0	88	0							461
		CE – RU			1 561	6												1 567
		Japón					74											74
		República de Corea			225													225
		Nueva Zelanda			382	12										1		395
		Rusia														0		0
		Sudáfrica			304									7	41			352
		Uruguay			249													249
		<i>Dissostichus mawsoni</i>	Argentina													147	65	213
			Australia											0				0
Chile							44	26		2						73		
CE – España							221	11	1	311						543		
CE – RU														315	94	409		
Japón						63										63		
República de Corea							157	126								283		
Nueva Zelanda					0									1 342	57	1 399		
Noruega														98	215	314		
Rusia														673	33	706		
Uruguay						2			47					375	425			
Total (austromerluza)		0	0	3 534	18	137	425	164	89	361	3 045	1 825	648	41	2 952	465	13 704	
Draco rayado	<i>Champscephalus gunnari</i>	Australia										659 ²					659	
		Chile			1 189													1 189
		CE – RU			336													336
		República de Corea			646													646
Total (draco rayado)		0	0	2 171	0	0	0	0	0	0	0	659	0	0	0	0	2 830	
Kril	<i>Euphausia superba</i>	CE – Malta	952	129													1 081	
		CE – Polonia	4 544		788													5 332
		CE – RU			0													0
		Japón	19 756		12 955													32 711
		República de Corea	41 702	466														42 168
		Noruega	7 612		1 158													8 770
Ucrania	12 710	2 312														15 022		
Total (kril)		87 277	2 907	14 901	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	105 084	

¹ 31 de agosto de 2006

² Declarada por Australia al momento de aprobarse el informe.

Tabla 4: Resumen de las notificaciones de pesca de kril en el Área 48 en la temporada 2006/07.

Miembro	Fecha de la notificación	Número de barcos	Captura prevista (en toneladas de kril)	Meses en los cuales se realizará la pesca	Subáreas donde se realizará la pesca	Productos que se espera elaborar de la captura		Observadores
						Tipo	% de la captura	
Chile	24 Octubre 2006	1	<4 000		48.1, 48.2	(investigación)		Sí
Japón	18 Mayo 2006	1	30 000	Enero–Septiembre 2007	48.1, 48.2, 48.3	Crudo	30	Sí
						Hervido	10	
						Pelado	20	
						Harina	40	
República de Corea	11 Julio 2006	3	45 000	Marzo–Agosto 2007	48.1, 48.2, 48.3	Congelado entero	69	No
						Harina	31	
Noruega	12 Junio 2006	1	100 000	Diciembre 2006–Noviembre 2007	48.1, 48.2, 48.3, 48.4	Harina de kril	95	Sí
						Aceite	1	
						Otros	4	
	24 Octubre 2006	1	100 000	A fines de la temporada 2007	48.1, 48.2, 48.3, 48.4	*		
Polonia	31 Mayo 2006	1	14 400	Enero–Noviembre 2007	48.1, 48.2, 48.3	Fresco	51.4	Sí
						Hervido	7	
						Carne	20.8	
						Harina	20.8	
Rusia	24 Octubre 2006	2	25 000	Mayo–Noviembre 2007	48.1, 48.2, 48.3, 48.4	Crudo	60	Sí
						Harina	20	
						Carne	10	
						Derivado	10	
Ucrania	26 Junio 2006	3	50 000	Febrero–Noviembre 2007	48.1, 48.2, 48.3	Carne enlatada	17.4	Sí
						Congelado hervido	24	
						Pasta de kril	16	
						Carne de kril	42	
						Congelado fresco	0.6	
EEUU	24 Octubre 2006	*	*	*	48			
Total		9	368 400		48.1, 48.2, 48.3, 48.4			

* Se avisará

Tabla 5: Número de ejemplares de *Dissostichus* spp. marcados y liberados y tasa de marcado (pez por tonelada de peso fresco de la captura), declarados por los barcos que operaron en las pesquerías exploratorias de *Dissostichus* spp. en 2005/06. La mayoría de los peces marcados y liberados fueron *D. mawsoni*; el número de *D. eleginoides* marcado y liberado figura entre paréntesis. Fuente: Informes de pesca.

Subárea o división	Estado del pabellón	Nombre del barco	<i>Dissostichus</i> spp. marcado y liberado		Tasa de marcado	Captura declarada de <i>Dissostichus</i> spp. (toneladas)
			Número de peces			
48.6	Japón	<i>Shinsei Maru No. 3</i>	146	(144)	1.07	137
	Total		146	(144)		137
58.4.1	Chile	<i>Globalpesca I</i>	12		1.61	7
		<i>Globalpesca II</i>	23		0.62	37
	República de Corea	<i>Insung No. 2</i>	182		1.16	157
	Nueva Zelandia	<i>San Aspiring</i>	1		*	0
	España	<i>Tronio</i>	249		1.13	221
	Uruguay	<i>Paloma V</i>	2	(1)	0.81	3
Total			469	(1)		425
58.4.2	Chile	<i>Globalpesca I</i>	24	(1)	0.91	26
	República de Corea	<i>Insung No. 2</i>	101		0.80	127
	España	<i>Galaecia</i>	11		1.03	11
	Total		136	(1)		164
58.4.3a	España	<i>Galaecia</i>	104		1.17	89
	Total		104			89
58.4.3b	Chile	<i>Globalpesca I</i>	0		0	2
	España	<i>Galaecia</i>	97	(2)	0.66	147
		<i>Tronio</i>	38		0.23	164
	Uruguay	<i>Paloma V</i>	40	(2)	0.85	47
	Total		175	(4)		361
88.1	Argentina	<i>Antartic II</i>	122		0.83	147
	Nueva Zelandia	<i>Avro Chieftain</i>	266		1.05	254
		<i>Janas</i>	283	(1)	1.05	271
		<i>San Aotea II</i>	512	(2)	1.30	393
		<i>San Aspiring</i>	437		1.03	426
		<i>Frøyanes</i>	121		1.23	98
	Noruega	<i>Frøyanes</i>	121		1.23	98
	Rusia	<i>Volna</i>	250		0.76	329
		<i>Yantar</i>	246		0.71	344
	Reino Unido	<i>Argos Georgia</i>	50		1.14	44
		<i>Argos Helena</i>	275	(4)	1.02	271
	Uruguay	<i>Paloma V</i>	142	(16)	1.33	107
		<i>Punta Ballena</i>	211		1.04	202
		<i>Viking Sur</i>	62		0.94	66
Total		2977	(23)		2952	
88.2	Argentina	<i>Antartic II</i>	16		0.24	65
	Nueva Zelandia	<i>Janas</i>	64		1.13	57
	Noruega	<i>Frøyanes</i>	196	(2)	0.91	215
	Rusia	<i>Volna</i>	0		0	4
		<i>Yantar</i>	0		0	29
	Reino Unido	<i>Argos Georgia</i>	76		1.86	41
		<i>Argos Helena</i>	92	(1)	1.72	54
Total		444	(3)		465	

* Un pez marcado, peso no declarado.

Tabla 6: Presupuesto del Comité Científico para 2007 y previsión del presupuesto para 2008. * Las notas se refieren a los ítems descritos en el párrafo 10.1.

Presupuesto de 2006 AUD	Ítem	Presupuesto de 2007 AUD	Presupuesto previsto de 2008 AUD	Notas*
Grupo de Trabajo de Evaluación de los Stocks de Peces (WG-FSA)				
5 400	Servicios informáticos	5 500	5 700	
29 100	Preparación y apoyo administrativo	30 000	31 000	
<u>80 200</u>	Redacción y traducción del informe	<u>80 400</u>	<u>83 600</u>	
114 700		115 900	120 300	a
Grupo de Trabajo de Métodos de Evaluación de Stocks (WG-SAM)				
3 700	Preparación y apoyo administrativo	3 800	3 900	
<u>3 700</u>	Redacción y traducción del informe	<u>20 000</u>	<u>20 000</u>	
		23 800	23 900	b
Grupo de Trabajo de Seguimiento y Ordenación del Ecosistema (WG-EMM)				
24 800	Preparación y apoyo administrativo	25 500	26 300	
<u>37 400</u>	Redacción y traducción del informe	<u>38 500</u>	<u>40 000</u>	
62 200		64 000	66 300	c
Otros gastos del programa del Comité Científico				
52 700	Reunión del WG-EMM (pasajes, viáticos, flete)	42 600	56 000	c
12 000	Invitación de expertos extranjeros a las reuniones	12 500	13 000	d
7 500	Informe de SG-ASAM (traducción y publicación)	7 500	7 800	e
4 000	Taller de Biorregionalización	26 000	0	f
	Conferencia Internacional de Observadores Pesqueros	12 500	0	g
	Organización del taller CCAMLR-IWC	10 000	88 500	h
	Informe del taller CCAMLR-IWC		20 000	h
	Reunión de SG-ASAM	6 000	0	i
	Año Polar Internacional	2 000	0	j
	Taller de Depredadores con colonias terrestres de reproducción		6 000	k
<u>1 200</u>	Imprevistos	<u>1 200</u>	<u>1 200</u>	
A\$ 258 000		A\$ 311 500	A\$ 403 000	

Tabla 7: Resumen de las principales tareas pertinentes a los análisis y bases de datos realizadas por el equipo de Administración de Datos de la Secretaría en 2005/06.

Administración y mantenimiento regular del sistema de manejo de las bases de datos para asegurar el buen funcionamiento de las mismas y que las medidas de seguridad de los datos se ajusten a las especificaciones requeridas para mantener la integridad y confidencialidad de los datos.

Tratamiento y convalidación de los datos CEMP y actualización de los índices CEMP (WG-EMM-06/4).

Tratamiento y convalidación de los datos de pesca y de observación científica, entre los que se cuentan los datos de la pesquería en la ZEE de Sudáfrica alrededor de las Islas Príncipe Eduardo y Marion (Subáreas 58.6 y 58.7 y Área 51) y datos de la ZEE francesa en la División 58.5.1 (Islas Kerguelén) y Subárea 58.6 (Islas Crozet).

Revisión de los formularios de datos utilizados para notificar datos de observación científica, los datos en escala fina y los informes de captura y esfuerzo (véase www.ccamlr.org/pu/e/sc/fish/forms.htm y www.ccamlr.org/pu/e/sc/obs/logbooks.htm).

Elaboración de un manual de procedimiento para la extracción y manipulación matemática de los datos utilizados por el WG-FSA.

Convalidación inicial de las evaluaciones con el método CASAL, inmediatamente antes de WG-FSA, usando los parámetros de entrada y documentos pertinentes presentados a WG-FSA.

Trabajo para ampliar las series cronológicas de datos de la frecuencia de tallas ponderada por la captura de *D. eleginoides* en la Subárea 48.3 (WG-FSA-06/4).

Estimación de γ y del límite de captura precautorio para el kril en la División 58.4.2 (SC-CAMLR-XXV/8).
